

# Giấy Đề Nghị Ghi Nợ Tự Động Để Thanh Toán Thẻ Tín Dụng ANZ

## Auto Debit Authorisation Agreement for ANZ Credit Card Repayments



### THÔNG TIN CÁ NHÂN / PERSONAL DETAILS

Họ tên (Giống như in trên thẻ)

Account Name (exactly as it appears on your card)

Số CMND / Hộ chiếu / National ID / Passport No.

Quốc tịch / Nationality

Số tài khoản thẻ 1 (Giống số ghi trong Bảng sao kê giao dịch thẻ)  
Account Number (as shown on your card statement)

Số tài khoản thẻ 2 (Giống số ghi trong Bảng sao kê giao dịch thẻ)  
Account Number (as shown on your card statement)

### GHI NỢ TỰ ĐỘNG / AUTO DEBIT AUTHORISATION

Đăng ký / Add  Thay đổi / Modify  Hủy / Cancel

Tôi/ Chúng tôi đồng ý là ANZ có quyền, và được Tôi/ Chúng tôi uỷ quyền, thực hiện ghi nợ tự động các khoản nợ phải thanh toán (hay bất kỳ phần thiếu hụt của bất kỳ khoản nợ phải thanh toán đã thoả thuận trước nào) vào tài khoản của Tôi/ Chúng tôi tại ANZ vào ngày làm việc ngay trước ngày đến hạn hoặc ngày đến hạn mỗi tháng liên quan đến thẻ tín dụng của Tôi/ Chúng tôi. Nếu ghi nợ tự động không thể thực hiện được 3 lần liên tiếp do tài khoản chỉ định của Tôi/ Chúng tôi không đủ số dư vào ngày đến hạn, Tôi/ Chúng tôi đồng ý rằng chỉ định ghi nợ tự động sẽ vô hiệu và Tôi/ Chúng tôi vẫn có trách nhiệm thanh toán thẻ tín dụng vào ngày đến hạn bằng mọi hình thức thanh toán khác.

I/ we agree that ANZ may, and is authorized for this purpose, debit my/ our account(s) opened with ANZ any amount payable (or any shortfall to any agreed amount payable) to ANZ on the working day prior to monthly Due date or on monthly Due date to settle my/ our ANZ credit card account(s). If Auto debit fails 3 consecutive times due to insufficient fund in my/ our ANZ nominated account(s) on Due date, I/ we agree that my authorisation for auto debit is deactivated whilst I am still responsible for paying my ANZ credit card on Due date by any other payment method.

\*Lưu ý: Trường hợp Ghi nợ tự động được đăng ký cho cả hai tài khoản thẻ trên cùng (các) tài khoản tiền gửi/ tiết kiệm ANZ nhưng thanh toán không thành công tổng dư nợ của cả hai tài khoản vào bất kỳ tháng nào, Ghi nợ tự động sẽ ưu tiên thanh toán cho tài khoản có số dư đến hạn thanh toán cao hơn, và Tôi/ Chúng tôi có trách nhiệm thanh toán cho tài khoản còn lại bằng các cách thức thanh toán khác trước ngày đến hạn.

Note: In case auto debit has been authorised for dual cards/accounts from same ANZ nominated deposit/saving account(s) but fails to settle the outstanding balance for dual accounts in any month, whichever account with higher balance will take precedent for auto debit and I/We shall be liable for the other card account repayment by the due day by other means of payment

### CAM KẾT / DECLARATION

Tôi xác nhận rằng các thông tin nêu trên là chính xác và đầy đủ. Tôi đồng ý để ANZ xác thực các thông tin nêu trên từ bất kỳ các nguồn thông tin nào trước khi thực hiện chỉ thị.

I confirm that the details provided in this authorisation form are true and correct. I authorise ANZ to confirm this from any source before effecting instruction.

Chữ ký chủ thẻ chính / Primary Cardholder's Signature

Ngày / Date

Số tài khoản của tôi/chúng tôi tại ANZ là:  
My/our ANZ account number is:

Số tài khoản thẻ 1 (Giống số ghi trong Bảng sao kê giao dịch thẻ)  
Account Number (as shown on your card statement)

Tôi/chúng tôi muốn chọn tỉ lệ thanh toán:

My repayment amount is

- Thanh toán số tiền tối thiểu / Minimum Amount  
 Thanh toán toàn bộ dư nợ / Full Closing Balance

Số tài khoản thẻ 2 (Giống số ghi trong Bảng sao kê giao dịch thẻ)  
Account Number (as shown on your card statement)

Tôi/chúng tôi muốn chọn tỉ lệ thanh toán:

My repayment amount is

- Thanh toán số tiền tối thiểu / Minimum Amount  
 Thanh toán toàn bộ dư nợ / Full Closing Balance

Chữ ký và họ tên của Chủ Tài Khoản (Đối với tài khoản đồng sở hữu có phương thức điều hành là đồng chủ tài khoản cùng ký, tất cả các chủ tài khoản cần phải ký vào đây)

Signature and name of account holder (For joint account with all instructions to operate are to be signed jointly, all signatories have to sign here)

Ngày / Date